ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2017/1471

z 10. augusta 2017,

ktorým sa mení rozhodnutie 2013/162/EÚ s cieľom zrevidovať ročne pridelené emisné kvóty na obdobie rokov 2017 až 2020

[oznámené pod číslom C(2017) 5556]

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 406/2009/ES z 23. apríla 2009 o úsilí členských štátov znížiť emisie skleníkových plynov s cieľom splniť záväzky Spoločenstva týkajúce sa zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2020 ([1]), a najmä na jeho článok 3 ods. 2 štvrtý pododsek,

keďže:

(1) V rozhodnutí Komisie 2013/162/EÚ ([2]) sa určujú ročne pridelené emisné kvóty členských štátov na obdobie rokov 2013 až 2020 na základe údajov z inventúr emisií skleníkových plynov stanovených v súlade s usmerneniami Medzivládneho panelu o zmene klímy (Intergovernmental Panel for Climate Change – IPCC) pre národné inventúry skleníkových plynov z roku 1996, ktoré boli k dispozícii v čase jeho prijatia.

(2) Po prijatí rozhodnutia 2013/162/EÚ sa v článku 6 delegovaného nariadenia Komisie (EÚ) č. 666/2014 ([3]) stanovila pre členské štáty povinnosť, aby nahlasovali inventúry emisií skleníkových plynov stanovené v súlade s usmerneniami IPPC pre národné inventúry skleníkových plynov z roku 2006 a v súlade s usmerneniami Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC) pre nahlasovanie ročných inventúr, ako sa stanovuje v rozhodnutí konferencii zmluvných strán UNFCCC 24/CP.19.

(3) V článku 27 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 ([4]) sa vyžaduje, aby Komisia do decembra 2016 preskúmala vplyv používania usmernení IPCC z roku 2006 alebo zmien používaných metodík UNFCCC na celkové emisie skleníkových plynov jednotlivých členských štátov relevantné pre článok 3 rozhodnutia č. 406/2009/ES s cieľom zabezpečiť konzistentnosť medzi metodikami používanými na určenie ročne pridelených emisných kvót a výročnými správami predkladanými členskými štátmi po dni uvedeného preskúmania.

(4) Komisia v súlade s článkom 27 nariadenia (EÚ) č. 525/2013 a na základe údajov z inventúr emisií skleníkových plynov preverených v súlade s článkom 19 uvedeného nariadenia preskúmala vplyv používania usmernení IPCC z roku 2006, ako aj zmien používaných metodík UNFCCC na inventúry emisií skleníkových plynov jednotlivých členských štátov. Rozdiel v celkových emisiách skleníkových plynov relevantných pre článok 3 rozhodnutia č. 406/2009/ES je v prípade väčšiny členských štátov väčší ako 1 %. So zreteľom na toto preskúmanie by sa ročne pridelené emisné kvóty všetkých členských štátov na roky 2017 až 2020 uvedené v prílohe II k rozhodnutiu 2013/162/EÚ mali zrevidovať s cieľom zohľadniť aktualizované údaje z inventúr, ktoré boli nahlásené a preverené v roku 2016 v súlade s článkom 19 nariadenia (EÚ) č. 525/2013. Takáto revízia by sa mala uskutočniť za pomoci rovnakej metodiky, ktorá sa použila na určenie ročne pridelených emisných kvót v rozhodnutí 2013/162/EÚ.

(5) Revízia ročne pridelených emisných kvót by sa mala obmedziť na tie kvóty, ktoré boli pridelené na roky 2017 až 2020, keďže členské štáty už nemôžu zmeniť svoje politiky ani opatrenia týkajúce sa emisií skleníkových plynov na roky 2013 až 2016. V záujme jasnosti by sa však mala nahradiť celá príloha II k rozhodnutiu 2013/162/EÚ, pričom ročne pridelené emisné kvóty na roky 2013 až 2016 zostanú nezmenené.

([1]) Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 136.

([2]) Rozhodnutie Komisie 2013/162/EÚ z 26. marca 2013 o stanovení ročne pridelených emisných kvót členských štátov na roky 2013 až 2020 podľa rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 406/2009/ES (Ú. v. EÚ L 90, 28.3.2013, s. 106).

([3]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 666/2014 z 12. marca 2014, ktorým sa stanovujú základné požiadavky týkajúce sa inventarizačného systému Únie a zohľadňujú zmeny v potenciáloch globálneho otepľovania a medzinárodne dohodnutých usmerneniach o inventúrach podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 (Ú. v. EÚ L 179, 19.6.2014, s. 26).

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 525/2013 z 21. mája 2013 o mechanizme monitorovania a nahlasovania emisií skleníkových plynov a nahlasovania ďalších informácií na úrovni členských štátov a Únie relevantných z hľadiska zmeny klímy a o zrušení rozhodnutia č. 280/2004/ES (Ú. v. EÚ L 165, 18.6.2013, s. 13).

(6) V článku 2 rozhodnutia 2013/162/EÚ sa odkazuje na hodnoty potenciálu globálneho otepľovania uvedené vo 4. hodnotiacej správe IPCC prijatej rozhodnutím 15/CP.17 na konferencii zmluvných strán UNFCCC. Konferencia zmluvných strán UNFCCC medzitým prijala nové rozhodnutie 24/CP.19, ktorým bolo zrušené rozhodnutie 15/CP.17, a potvrdila v ňom hodnoty zo 4. hodnotiacej správy IPCC. V článku 7 delegovaného nariadenia (EÚ) č. 666/2014 sa vyžaduje, aby členské štáty a Komisia používali na určovanie a nahlasovanie inventúr emisií skleníkových plynov podľa článku 7 ods. 1 až 5 nariadenia (EÚ) č. 525/2013 potenciály globálneho otepľovania uvedené v prílohe III k rozhodnutiu konferencie zmluvných strán UNFCCC 24/CP.19. V záujme jasnosti by sa odkaz na rozhodnutie 15/CP.17 v článku 2 rozhodnutia 2013/162/EÚ mal preto nahradiť odkazom na rozhodnutie 24/CP.19.

(7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Výboru pre zmenu klímy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2013/162/EÚ sa mení takto:

1. V článku 2 sa výraz „rozhodnutím15/CP.17“ nahrádza výrazom „rozhodnutím 24/CP.19“;

2. Príloha II na nahrádza textom v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 10. augusta 2017

Za Komisiu
Miguel ARIAS CAÑETE
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA II

Ročne pridelené emisné kvóty členských štátov na roky 2013 až 2020 vypočítané pomocou hodnôt potenciálu globálneho otepľovania uvedených vo štvrtej hodnotiacej správe IPCC

Členský štát	Ročne pridelená emisná kvóta (v tonách ekvivalentu oxidu uhličitého)							
	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Belgicko	82 376 327	80 774 027	79 171 726	77 569 425	76 190 376	74 703 759	73 217 143	71 730 526
Bulharsko	28 661 817	28 897 235	29 132 652	29 368 070	27 481 112	27 670 637	27 860 163	28 049 688
Česká republika	65 452 506	66 137 845	66 823 185	67 508 524	67 971 770	68 581 207	69 190 644	69 800 080
Dánsko	36 829 163	35 925 171	35 021 179	34 117 187	34 775 642	33 871 444	32 967 246	32 063 048
Nemecko	495 725 112	488 602 056	481 479 000	474 355 944	453 842 854	446 270 289	438 697 724	431 125 160
Estónsko	6 296 988	6 321 312	6 345 636	6 369 960	5 928 965	5 960 550	5 992 135	6 023 720
Írsko	47 226 256	46 089 109	44 951 963	43 814 816	41 194 830	40 110 780	39 026 731	37 942 682
Grécko	61 003 810	61 293 018	61 582 226	61 871 434	61 029 668	61 298 009	61 566 349	61 834 690
Španielsko	235 551 490	233 489 390	231 427 291	229 365 191	225 664 376	223 560 157	221 455 939	219 351 720
Francúzsko	408 762 813	403 877 606	398 580 044	393 282 481	371 789 603	366 284 473	360 779 342	355 274 211
Chorvátsko	21 196 005	21 358 410	21 520 815	21 683 221	20 147 020	20 330 287	20 513 553	20 696 819
Taliansko	317 768 849	315 628 134	313 487 419	311 346 703	307 153 729	304 562 057	301 970 385	299 378 714
Cyprus	5 919 071	5 922 555	5 926 039	5 929 524	4 196 633	4 122 837	4 049 042	3 975 247
Lotyšsko	9 279 248	9 370 072	9 460 897	9 551 721	9 747 135	9 834 273	9 921 411	10 008 549
Litva	17 153 997	17 437 556	17 721 116	18 004 675	18 033 267	18 327 321	18 621 376	18 915 430
Luxembursko	9 814 716	9 610 393	9 406 070	9 201 747	8 992 800	8 780 781	8 568 762	8 356 742
Maďarsko	50 796 264	51 906 630	53 016 996	54 127 362	50 432 363	51 347 175	52 261 987	53 176 800
Malta	1 168 514	1 166 788	1 165 061	1 163 334	1 174 524	1 173 666	1 172 808	1 171 950
Holandsko	125 086 859	122 775 394	120 463 928	118 152 462	116 032 216	113 763 728	111 495 240	109 226 752
Rakúsko	54 643 228	54 060 177	53 477 125	52 894 074	51 372 672	50 751 430	50 130 188	49 508 946
Poľsko	204 579 390	205 621 337	206 663 283	207 705 229	210 107 929	211 642 729	213 177 529	214 712 329
Portugalsko	49 874 317	50 139 847	50 405 377	50 670 907	48 431 756	48 811 632	49 191 508	49 571 384
Rumunsko	83 080 513	84 765 858	86 451 202	88 136 547	90 958 677	92 739 954	94 521 231	96 302 508
Slovinsko	12 278 677	12 309 309	12 339 941	12 370 573	12 161 170	12 196 719	12 232 267	12 267 816
Slovensko	25 877 815	26 203 808	26 529 801	26 855 793	26 759 746	27 028 129	27 296 513	27 564 896
Fínsko	33 497 046	32 977 333	32 457 619	31 937 905	31 771 327	31 185 203	30 599 079	30 012 956
Švédsko	43 386 459	42 715 001	42 043 544	41 372 087	39 377 620	38 772 710	38 167 800	37 562 890
Spojené kráľovstvo	358 980 526	354 455 751	349 930 975	345 406 200	360 630 247	357 464 952	354 299 657	351 134 362“